

# Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## A Banca Nationala kormányzója megérkezett Londonból

Hirek Titulescu kormányalakításáról — Október 15-én nyílik a parlament

Bukarestből jelenti a Rador: Oromolu, a Banca Nationala kormányzója tegnap Londonból hazaérkezett. Még a délelőtti folyamán tanácskozásokat folytatott a Banca Nationala igazgatóival, majd megjelent Bratianu Vintila pénzügyminiszternél, akivel hosszabb tanácskozást folytatott.

A kormányzó délután magához kérte a sajtó képviselőit, akik előtt hosszabb nyilatkozatot tett. Mindenekelőtt kijelentette, hogy azok a hírek, mintha közte és a pénzügyminiszter között nézeteltérések lennének, nem felelnek meg a valóságnak. Londonban mindakettőn a legteljesebb harmóniában dolgoztak.

— Igaz — mondotta a kormányzó — hogy Londonban olyan nyilatkozatot tettem, amely szerint a romániai bankok vezetői kiváratosságnak tartják a külföldi kölcsön igénybevételét.

Azonban hangsúlyoztam, hogy a pénzügyminiszternek diszkrecionális joga, hogy a külföldi kölcsönt akkor realizálja, amikor az időpontot arra opportunusnak tartja.

— Szent meggyőződésem, hogy Románia hamarosan hozzájuthatna a külföldi kölcsönhöz annak ellenére, hogy a külföldi tőkeérdekeltségek ezidőszáig a Németországnak nyújtandó kölcsönrel meglehetősen igénybe vannak véve.

A Viitorul jelenlevő munkatársa megkérdezte a kormányzót, mi igaz az Adeverulnak abból a hírből, hogy

Titulescu hazajön Londonból és megbízást kap kormányalakításra, amely kormányt Oromolu lenne a pénzügyminisztere?

— A Banca Nationalánál elfoglalt álláson — felelte mosolygva Oromolu — sokkal fontosabb és értékesebb, mintsem azt én egy miniszteri tárcáért elhagyjam.

Mint félhivatalosan jelentik, a kormány tagjai nagy előkészületeket tesznek a parlament október 15-én megnyíló ülészakására. Előkészítik azokat a javasla-

tokat, amelyek a parlament elé kerülnek és főképpen a költségvetés előkészületeivel vannak elfoglalva. Az új költségvetést október végén terjesztik a parlament elé. Letárgyalása azért sürgős, mert novemberben kezdődik a szövetségesek közti adósságok rendezése ügyében egybehívott konferencia, amelyen Romániát Bratianu Vin-

tila pénzügyminiszter fogja képviselni.

Bratianu Jonel miniszterelnök rövidesen hazaérkezik Karlsbadból és visszaérkezése után október 10—15-e közt több minisztertanácson fog elnökölni, amelyen a benyújtandó törvényjavaslatokat tárgyalják meg és elkészítik a trónbeszéd szövegét.

## Ötven városi tisztviselő megy holnap román vizsgára

Köszeghy József, Szücs Géza, Soós István és más főtisztviselők a bizottság előtt

A városi közigazgatási és az állami tisztviselők román nyelvű vizsgáját Tempelean Dezső alispán elnöklésével holnap reggel fél 9 órakor kezdik meg.

A várostól az első napon 50 tisztviselő jelenik meg a bizottság előtt. A vezető állásban levő tisztviselők közül Szücs Géza főszámvevő, Köszeghy József műszaki tanácsos, dr. Soós István első aljegyző, dr. Sándor János aljegyző, Klemens Rudolf aljegyző, dr. Borbély Dezső aljegyző, Kolontáry János aljegyző, Kakas István adóhivatali főnök állnak a vizsgáztató bizottság elé.

Minden remény meg van arra, hogy a vizsgáztató bizottság a régi magyar tisztviselőkkel szemben megértő és jóakaratu magatartást fog tanúsítani. Meggyőződésünk azonban, hogy nemcsak a tisztviselőknek, de a városnak is elvitathatatlan érdeke, hogy a kitünő és hozzáértő tisztviselők helyükön maradjanak. A közigazgatás elfogadható menete nem csekély mértékben az ő rutinos és szorgalmas munkájukon múlik ma még. De mindezekről függetlenül a vizsga elé álló főtisztviselők nagyrésze tényleg el is sajátította már a román nyelvet.

## A magyar belügyminiszter újabb nyilatkozata a csongrádi merénylet ítéletéről

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A csongrádi bombamerénylet ítélete nyomán keletkezett izgalmak egyre nagyobb hullámokat vetnek. A magyar kormány tagjai ma minisztertanácson foglalkoztak az ügygel. Rakovszky belügyminiszter újból nyilatkozik az egyik pesti lapban és kijelenti, hogy tegnapi nyilatkozatát tévesen állítják be, mintha az ítéletet bírálni akarná. Ítéletet kritizálni nem lehet, azonban a bírói eljárás egyes fázisai, vagy az indokolásban mutatkozó esetleges jelenségek szóvátehetőek.

— Nem mondotta, hogy az ítéletet nem a legszentebb meggyőződés szerint hozták meg, viszont egy minisztertől, aki az

ország közügyeinek valamelyik ágazatáért felelős, nem lehet elvitatni azt a jogát, hogy a részortját érintő kérdésekben a bíróság eljárását szóvá ne tegye.

## Lesújtó kritika a váradai tűzbiztonságról

Nemrégiben itt járt Nagyváradon Románia legfőbb tűzvédelmi vezérfelügyelője és a polgármesterhez intézett átiratában nem a leghizelgőbb szavakkal emlékezik meg a tűzrendészeti állapotokról.

— Románia legszebb városában — mondja többek között a vezérfelügyelő — egy esetleges nagyobb tüzeset alkalmából nincsenek meg a lehetőségek és

Amennyiben a rendőri hatóságok nyomozásában hiányok, vagy bajok mutatkoznak, azok orvoslására a bíróságnak is módja van, de semmiesetre sem helyes, hogy minden ellenőrzés mellőzésével fölényes sértő kritikával illetik a hatóságok nyomozó munkáját.

## A népszövetségi bírák nyugdíj kapnak

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből táviratozzák: A Népszövetség közgyűlése foglalkozott az olasz kormány ajánlatával, amely Rómában felállítandó nemzetközi magánjogi intézetről szól. Az intézet hatásköréről, működéséről, ellenőrzéséről szóló előadói jelentést határozati javaslat formájában elfogadták. A következő pont a nemzetközi törvénytudományi bíróságnak és jegyzőinek nyugdíj-megállapítása. A címzetes bíróságnak tízenöt ezer, a jegyzőknek tízezer holland forint nyugdíjat terveznek.

## MAI ZÜRICHI NYITÁS

BERLIN ... 12430 PRAGA ... 1565—  
NEWYORK ... 545— BUDAPEST 0068—  
LONDON ... 234250 BUKAREST 26625—  
PÁRIS ... 277750 BECS ... 74—

## Még mindig nincs utlevél!

Megírta az Estilap egy héttel ezelőtt, hogy az államrendőrség utlevélosztályának blankettái elfogytak. Bunescu Georg rendőrigazgató, aki amugy is Bukarestbe utazott, elvállalta a passzportok beszerzését. Bunescu rendőrigazgató azonban még ma sem érkezett vissza és az utlevélkérek aktái százzszámra hevernek elintézetlenül. Cafana Aurél rendőrprefektus ma egy tisztviselőt indít Bukarestbe, hogy a szükséges nyomtatványokat a legsürgősebben megkaphassa.

meg kell hozni a városnak, hogy a tüzbiztonsági állapotok minden tekintetben kifogástalanok legyenek. A nagyfontosságú átirattal a tanács legközelebbi ülésén foglalkozik.

## Hirek

### Egy évi börtön rablásért A munkanélküliség áldozata

Pár hónappal ezelőtt történt, hogy Silbermann Sámuel Cuzavoda (Szacsavay)-utcai kereskedőhöz beállított Szabó Ferenc munkásember és az üzlet tulajdonosára revolvert fogva, pénzt követelt. Silbermann nem vettette el lélekjelenlétét, kiugrott a boltból és segítségért kiáltott. A rabló a nagy zajra futásnak eredt és hosszas üldözés után a kispiacon sikerült is elfogni.

A büntetőtörvényszék Szöllőssy tanácsa ma vonta felelősségre Szabó Ferencet, aki töredelmesen beismerte tettét. Azzal védekezett, hogy a tett elkövetése előtt már egy hétig koplalt, seholy tudott munkát kapni és végső kétségbeesésében szánta rá magát a bűncselekményre.

A törvényszék figyelembe véve az enyhítő körülményeket, rablás kíséretében mondotta ki bűnösnek a vádlottat és egy évi börtönre ítélte. Az elítélt felebbezett.

### Hirhedt rabló bűnpere a váradai törvényszéken

Ma délelőtt kezdte meg a törvényszék Szöllőssy-tanácsa Bozsik György rabló bűnpereinek tárgyalását. Bozsik többszörösen büntetett előéletű ember, aki Szalontát és környékét állandó rettegésben tartotta, foszogatta és a rablott holmik egy részét hamis igazolványokkal Dietrich Jakab ujaradi péknek és Hoffenpradler Jenő aradi bőrkereskedőnek adta el.

Mindhárman a vádlottak padjára kerültek. A bíróság elsőnek Bozsik Györgyöt hallgatta ki, aki elmondotta, hogy tizenöt esztendő óta már különböző fegyházakban, megfigyelés alatt állott az angyalföldi tébolydában ahol beszámíthatatlannak tartották.

Lapunk zártakor a tárgyalás még tart. A vádlottak védelmét dr. Pop Péter, dr. György Emil váradai és Neff Ferenc dr. aradi ügyvédek látják el.

\* **Vadászok öröme.** A puskarárusítását a hadügyminiszter rendeletére tudvalevően nemrégiben beszüntették. Most aztán egy belügyminiszteri rendelet, amely a hadügyminiszter intencióinak megfelelően jött létre, akként módosítja ezeket a korlátozásokat, hogy a puska- és sárlás mindazok számára, akik fegyverviselési engedély felett rendelkeznek, továbbra is megengedhető.

\* **Hazaérkezett az utlevél-osztály vezetője.** Cincsa kapitány, az utlevél-osztály vezetője ma érkezett vissza szabadságáról és átvette az ügyosztály vezetését. Helyettese Cosma Ödön újból elfoglalta állását a közigazgatási ügyosztálynál.

\* **Petróczy Zoltán dr. belép az ügyvédi kamarába.** Petróczy Zoltán dr., az elmozdított hét magyar bírók egyike ma beadta felvételi kérvényét a nagyváradi ügyvédi kamarához.

\* **Nemzetközi képműkiállítás a mozi előcsarnokában.** Az Apolló mozgószínház előcsarnokában díjtalan megtekintés mellett, ma nyílt meg az alant felsorolt mesterek műveiből összeállított képműkiállítás: Katona Nándor, Czencz János, Nyilasi Sándor, Magyar-Manheimer Gusztáv, Iványi-Grünvald Béla, Olgyai Ferenc, Bosznai István, Révész Vilmos, Ramek Árpád, Geiger Richard, Kézdi-Kovács László, Berkes Antal, Friedling, Komáromi-Katz Endre, Kacziány és még több kiváló művész. Főleg a váradai képművész közönségnek e fényes nevet külön kommentálni. Aki ezt a kiállítást megtekintheti be fogja látni, milyen értéket képvisel a komoly piktura.

\* **Testvérgyilkos bűnpere a váradai Táblán.** Zsurzs György parasztleány megölte fivérét, Zsurzs Pétert, mert ez állandóan ütötte-verte édesanyjukat. A törvényszék nyolcévi fegyházra ítélte Zsurzsot, akinek felebbezése ma a Tábla egyik tanácsa elé került. Panu táblabíró referálta a hatalmas anyagot. Niciu főügyész helyettes az ítélet súlyosbítását kérte. Stamatopol Alfonz közvédő meghallgatása után a bíróság helybenhagyta az elsőfokú ítéletet.

\* **Atmeneti kabátkülönlegességek nagy vásártéren Hollósnál.**

\* **Angol Tress és Habig kalapok a Regele Ferdinand uton kizárólag Hollósnál.**

\* **Elsőrendű télikabátokat és felöltőket** legjutányosabb árértékűt készít Berezky szabó cég, Temető és Széles-utca sarok.

\* **Férfi és női kelengyékben,** csipkékben, árakban Bleier divatáruháza, Sas-passage, utólérhetetlen.

\* **Uri fehéreneműt és kelengyét** a legszebb kivitelben és legszolidabb árban készíti Lengyel uridivat üzlete.

## Atlantic mozgó Apolló mozgó

9 1/4 órákor

5, 7 és 9 órákor

Ma először

Griffith hatalmas világfilmje

5.0

# Intolerance

A szeretet harca a türelmetlenséggel az ókorban, középkorban és jelenkorban 8 hosszú felvonásban.

\* **Welch Margetson londoni oxfordi ingek méret szerint egyedül Hollósnál készülnék.**

x **Griffith film** az Apolló és Atlantic mozgóknál. Ma indul Griffithnek, a világ elismert legjobb rendezőjének saját elgondolása világfilmje, az Intolerance, melyben a szeretetnek harca a türelmetlenséggel jeleníti meg. Az egyes jeleneteket az ókorból Babylon pusztulásával, a középkorból a hugenották harcaival és a jelenkorból egy pári-

si jelenettel illusztrálja. — Mély elgondolással teremt meg Griffith e filmjét, nemes intenciók, az emberszeretet magasztos hitvallása hevíti őt ennek megírásában, s apostoli szavaival igyekszik az emberekben e hitvallást terjeszteni, beplántálni.

x **Friss „Candia” bonbonok** a Színházi buffetben állandóan kaphatók.

x **Őszi kalapujdonságok** megérkeztek Lengyelhez.

x **Kegyelet a Sas alatt.**

## Kik kerültek ujabban a váradai állampolgárok listájára

A nagyváradi állampolgárok listájára legújabbban a következőket vették fel:

**Virág-utcai lakos:** Tar Sándor 1.

**Gyár-utcai lakos:** Pap Mihály 18.

**Lovas-utcai lakos:** Magyar György 27.

**Tisza Kálmán-téri lakos:** Koós Leó 7.

**Bunyitai-liget-u. lakos:** Friedmann Mendel 2.

**Szacsavay-utcai lakosok:** Rosenthal Imre 8, Rosenberg Izsák 17 sz.

**Füzes-utcai lakosok:** Tar István 3, Jós István 3, Nagy Ferenc 3, Stolez Lipót 3, Kövesdi Sándorné 6, Szfurle Györgyné 11 sz.

**Kálmán-utcai lakosok:** Orcán Lászlóné 4, Gyarmathy Károly 6 sz.

**Gilányi-utcai lakos:** Borsi Imréné 22.

**Kolozsvári-utcai lakosok:** Tóth Lajos 120, Nagy Imre 120, Pap Lajos 109, Szücs János 111, Balogh Sándor 120, Simon Mihály 120, Czeller Lajos 11, Czeller Sándorné 11, Szücs Imre 109, Róth József 132, Mallicza Szávané 115, Nagy Benjámín 126, Postás Jánosné 111, Kosztelni Mártonné 122, Orosz György 148, Bara Gábor 41, Székely János 121, Bartha László 120, Szodorai Jánosné 120, Torjai János 41 sz.

**Szarvassor-utcai lakos:** Szabó Ferenc 7.

**Damjanich-utcai lakos:** Szilágyi János 2.

**Jókai Mór-utcai lakosok:** Láng Albert 5, Friedmann Izidor 5, Grósz Lipót 19.

**Szilágyi Dezső-utcai lakosok:** Rutkay Aladár 28.

**Deák Ferenc-utcai lakosok:** Waldmann Albert 1, Kovács Imre 2, Herczeg Aladár 13.

**Hattyu-utcai lakosok:** Molnár Károly 7 sz., Lukács Mihály 22, Fekete Ferenc 3, Lepisán Károly 26, Tar Imre 40, Molnár István 40.

**Lipót-utcai lakosok:** Szabó Sándor 2, Szabó György 2.

**Lipót-utcai lakosok:** Pap Lajos 5, Dávid Miklós 11, Gulácsy Andrásné 4, Szakács István 9, Moknács András 6, Dengyel Béla 4, Bárdi Gusztáv 8, Isza Julia 13, Szabó Ferenc 13, Pető Károly 15, Konkoly Józsefné 8, Szabó János 9, Pap Ferencné 13, Kis Gyula 5, Nagy János 5, Györffy István 7, Kovács Andor 5, Karaguly László 5 sz.

# 55

lej a valódi  
**Penkala Itatónyomó**

a Hegedüs Hirlapiroda  
iroda-berendezési osztályánál

**Ha utazni akarok, mindenféle vizumot**

**csakis a Hegedüs Hirlapirodába csináltatok**

## A három angyal

○○○○

Közöttünk él mindahárom, különös égi megbizatással, amelyről nem tudok. Hogy angyalok, ezt megállapítottam, egy mindennapos, föltűnés nélküli eset alkalmával, valahol elbujtam, de a hely maradjon mindörökké a titkom. Magam sem hittem róluk, hogy angyalok, de régebben gyanus szemmel nézgettem őket. Mindennap délután kettőtől záróráig a kávéházban töltötték idejüket, anélkül, hogy valamit is csináltak volna.

Ez feltűnt s egy kérdés ötlött egyszerűen: miből élnek ők? Mert az sem tetszett nekem, hogy mindennap frissen, üdén léptek be a kávéházba s néhány perc múlva már az álomosság tünetei mutatkoztak rajtuk, mint a sokáig alvókon, akiknek túl rövid az éjszaka. Behozták a kávéházba délután kettőkor az egész délelőttjüket. Ugyanis látszott rajtuk, hogy egész délelőtt aludtak.

Hanyag mozdulattal intettek a pincérnek, hogy hozza már a feketét, aztán szétrakták a lábukat az asztal alatt, kényelmesen előrecsuszta a bársonyos és a kávé pohár kiürült, bár megfigyelésem szerint annyira sem erőltették meg magukat, hogy fizessenek.

Némán figyeltem őket, hónapokon keresztül, érdeklődtem is utánuk! de sem a nevüket, sem a hivatásukat nem sikerült megállapítanom.

Az egyikre azt mondták, hogy híres festő. De nem lehetett igazuk, mert én minden híres festőt ismerek ezen a vidéken. A középkori ostsütőket képzeltem el ily gögös jelentéktelennek, mint ezt a festőnek mondott angyalt. Vastag néger száját megvetően görbítette lefelé, ha valaki ránézett. Nő, vagy férfi, mindegy volt neki. Mindenkit lenézett, legalább is én ezt tapasztaltam. Ma már persze tudom, hogy modorosságuk és emberi arcaik főleg az én megtévesztésemre valók voltak, mert én figyeltem őket. Más: soha. Hogy csodáltam klasszikus lustaságukat. De azért eszembe nem jutott volna, hogy ne tartsam őket embereknek. Ma már persze nagyon sokat tudok, könnyen beszélhetek. Ma már tudom, hogy angyalok s nem a két kézi munka robotosai. Hogy tőlük égi messzeségben áll a tett, a harc, a munka láza. Ők csak lelkek, angyalok lelkei, földi szabók gombjai között. Alul kilóg két láb, oldalt két kar, felül egy fej, ilyen az angyal, amelynek végtagjai csak megtévesztésre valók.

Az éjszaka, záróra idején pattant ki a titok. A három angyal eltávozott a kávéházból s a főúr szemeiben még ott remegett a vesztett illúzió köncseppje. Lassan bandukoltak a vasut irányába, szótlanul, ahogy szoktak. Egyszer csak valami tompa puffanás mintha fölriasztotta volna őket álmaikból. A tulsó oldalon voltak elcseszt. Jól öltözött idősebb ur.

— Részeg — mondta az egyik angyal.

— Elesett — szolt a másik angyal.

— Valakinek fel kellene emelni — jegyezte meg a harmadik.

Az idősebb ur közben térdre emelkedett, majd fölállt és ismét elindult.

— Megint elesik — szolt meg az első angyal.

— Hát nincs itt senki a közelben? — kérdezte fájdalmas hangon a második.

— Serki — válaszolt lemondással a harmadik, miután körülnézett.

Többre nem voltam kíváncsi. Mindezt tudtam. Mintha égi fény világított volna rájuk, a sötét éjszakában. Angyalok, angyalok — motyogtam magamban. Tele szánalommal, jószággal, szépséggel, tehetetlen emberek buszfigurák.

— Hát nincs itt senki a közelben? — kérdezte fájdalmas hangon a második.

— Serki — válaszolt lemondással a harmadik, miután körülnézett.

Többre nem voltam kíváncsi. Mindezt tudtam. Mintha égi fény világított volna rájuk, a sötét éjszakában. Angyalok, angyalok — motyogtam magamban. Tele szánalommal, jószággal, szépséggel, tehetetlen emberek buszfigurák.

— Hát nincs itt senki a közelben? — kérdezte fájdalmas hangon a második.

— Serki — válaszolt lemondással a harmadik, miután körülnézett.

rája mögött. Ha emberek lettek volna, nem szánakoznak, nem érdelegnek, hanem segítségére sietnek bajbajutott felebarátjuknak. Ez a gondolat büszkévé

tett, oly hirtelen, amilyen váratlanul láttam égi fényben a három angyalt és szűk mellkasukban fölfedeztem menyecskéi lelküket. (M. I.)

## Lebontják az aradi Kossuth-szobrot

### Lepadatu kultuszminiszter érdekes rendelete

— Aradi tudósítónktól —

Lepadatu kultuszminiszter rendeletet intézett Arad város tanácsához, amelyben közli, hogy Kossuth Lajos és a 13 aradi vértanu szobrát bontsák le. A miniszter utasítja a városi tanácsot, hogy a lebontás munkálatait a legnagyobb gonddal, művészek közreműködésével hajtsák végre és a két szobrot az Erekllyemúzeumban helyezték el.

A két szobor esztendők óta bedeszkázva áll Arad főterén. Most a miniszteri rendelet értelmében megkezdik azok lebontását. Nem helyezhetik el azonban az erekllye muzeumban, mert az nem nyújt a szobor méreteinek megfelelő helyiséget. Addig, míg a magyar kormány nem intézkedik a szobrok sorsa felől, az aradi kulturpalota pincéjében helyezik el azokat.

## A pórujárt vámtiszt

### Különös incidens a váradi gyorsvonaton

Négy nappal ezelőtt történt. A Váradról Szatmár felé induló gyorsvonatba beszállt egy elegáns hölgy. A Prága menő hálókocsi fülkéjében helyezkedett el, s nem sok ügyet vetett arra a fiatalemberre, aki ott sétált a kocsi folyosóján, s tüntetőleg meg-megállt a fülke előtt.

Nem sokkal Halmi előtt a fiatalember levette zöld posztókalapját, s helyébe vámtiszt sapkát tett. Belépett a hölgyhöz, s vámvizsgálathoz fogott. Ez a ténykedése azonban szerfölött magán-

viselte az indiszkrét érdeklődés minden ismérvét olyannyira, hogy egyszerre csak pofon csattant el a tapétás hálókocsi fülkében. Az ifjú vámtiszt botrányt csapott, s a hölgyet Halmin leszállította a vonatról, s bevitte a határrendőrségre igazoltatás végett. Önagysága igazolta magát: Mrazek cseh-szlovák népjóléti miniszter felesége volt.

Tegnap távirat érkezett a prágai román követségtől, s ma a kolozsvári vámgazgatóság felfüggesztette állásától Constantin halmi vámtisztet.

## Tibor Ernő elköltözik Nagyváradról

Művészársaságokban napok óta rebesgetik, hogy Tibor Ernő elköltözik Nagyváradról. Maga a kiváló piktor egyideig rejtelmesen hallgatott, lehet, hogy ingadozott az elhatározásában. Ma már azonban döntött és titkolhatatlan megindultsággal kell ujságnunk, hogy a váradi művészkolónia sokkal, sokkal szegényebb lesz. Tibor Ernő csakugyan búcsút mond szülővárosának. A fiatal művész távozása egyáltalán nem közömbös (szeretnénk megkerülni ezt a sokszor kompromittált kifejezést.) Váradi kulturája szempontjából Tibor Ernő valahogyan egészen Nagyváradé, mint ahogyan a Rhédey-kert a miénk, ahogyan Adorján Emil, vagy Károly Irén Nagyváradé. Minden idegével és érzésével és gondolatával tőzgyökeres váradi, s éppugy hozzátartozik a város lokáltónusához, mint a barátok temploma, vagy a Kőfaragó-utca gesztenyefái.

Bizony annak talán több mint husz esztendeje, hogy az ujságírókat figyelmeztették egy lángoló szemű fiatal diákgyerekre, aki Wavrek Kálmánnak megrendelésre valahogyan egészen eredeti módon pingált merész portrékat és tájképeket. Egy hónap múlva már Rimler polgármester ösztöndíjat szavaz-

tafott meg a tekintetes tanácsos Tibor Ernő részére, aki a város stipendiumával ment Párisba, a Julien-akadémiára. A művész izmos tehetsége pompásan fejlődött, mestereinek öröme telt benne és büszkének voltak rá a pártfogói is. Jöttek a sikerek, az egyéniség kibontak-

## Egy váradi orvos az angol világbirodalom wembley-i kiállításáról

Az Estilap tegnapi számában megkezdjük közölni Erdős Adolf dr nagyváradai orvosnak, a wembley-i angol világbirodalmi kiállításon szerzett érdekes impresszióit. Riportunkat a kiállítás szeptember 15-i halatlan tarka programjának ismertetésénél szakítottuk félbe. Itt folytatjuk:

Déli 1 órakor a kanadai pavillonban bemutatott kicsiben a híres Pacific-vasutat. Olyan mozdony- és vasútkocsi szörnyetegeket vonultattak fel, amelyenkről mi nem is álmodunk. Ugyanakkor az ausztráliai pavillonban leleplezték a walesi herceg hatalmas lovaszobrát, amely a legfinomabb teavajból készült. Délután 2 órakor a központi kormány épületének egyik hatalmas termében egy óriási vízmedence tükörén apró hajókkal bemutatták a zeebrugge-i tengeri csata hű mását. Fél 3-kor viszont a tej tiszta kezeléséről tartottak szemléltető propagandaelőadást. 3 órakor a park közepén felállt a

királyi testőrzenekar és csodaszép hangversenyt adott. A Pompadour-ból is játszott néhány részletet, de a legnagyobb sikert Brahms: Magyar táncai-val érte el. Se szeri, se száma a még ezután következő kisebb-nagyobb látványosságoknak. Amikor aztán szürkülni kezd, hárommillió villamos izzólámpa és ötvenezer reflektor gyul ki a parkban. Képzheted, milyen pazar világosság van mindenütt! A levegőben kilavítozott repülőgépek cikkáznak, bukfencznek és mindégik valami gyártmányt reklámoz. Este 7 órakor kezdődik a kiállítás kluja: a Karnevál. A nagy tavon káprázatosan kilavítozott csónakok usznak, körös-körül tarkánál-tarkább jelmezekben férfiak és nők tizezerei. Nemsokára megszólalnak a sűrűn elhelyezett rádiómegefonok, amelyek a különböző angol rádióállomások közleményeit, koncertjeit közlik tisztán érthetően az egész közönséggel. El lehet mondani, hogy e kiállítás

kozásának színes évei, tekintélyek elismerő kritikái. Róma, Chioggia és messze idegenben, az első diadalok forró mámorában a Körös füzesének zúgását érezte szívével. És akkor, tizenöt esztendeje hazajött Tibor Ernő...

Érdekes sápadt fejét meghajtván, bánatosan mosolyog a váradi dombok festője.

— Igen... Most már befejezett dolog, hogy elmegyek... Nem is tudom, hogy jött ez, fogalmam sincs, zavarban volnék, ha számot kellene adnom róla, hogyan szántam el magam. Csak úgy gondolkodás nélkül, igazán, mert ha gondolkoztam volna, soha nem jutok arra az elhatározásra, hogy itthagyjam ezt a drága fészket, ahol az anyám a bölcsőm fölé hajolt... Nagyon fáj és nem is tudom, csak most kezdek felocsudni, mi lesz, hogyan fogok én innen elszakadni? Annyi emlék, annyi élmény, barátok, akik jók voltak, emberek, akiket szeretek, emberek és házak és utcák és temetők... Hangja fakón, fátyolosan cseng. Idegesen simítja végig homlokát:

— Voltaképp — mondja — az elhatározásom nem új. Hiszen a békében is sokat jártam a külföldön. Stokholmban, Krisztianiaiban, Németországban önálló kiállítást rendeztem és a háboru szakította meg egy messzi utamat. Aztán Amerikába készültem. De nem. Én nem akarok végleg elválni Váradtól. Állampolgárságomat is megtartom és ha visszajövök, bizonyára szívesen látnak. Sőt azon vagyok, hogy minél szívesebben lássanak, mert külföldön minden erőmet kifejtem további művészi fejlődésem érdekében. Érzem, el kell mennem éppen ezért látnom kell, tágitanom a horizontomat és új művészi lehetőségeket kell keresnem. Egyelőre Bécsben telepszem, le rövid időre, aztán Párisba megyek kis családommal. Képeimet, gyűjteményeimet itthagynom és műtermemet is átadtam már. Egy hónap múlva vérző szívvel búcsuzom...

Csütörtök, 1924. október 2.

arányai méltók a brit világbirodalomnak nevezett csodálatos kolosszushoz.

— Ami az angliai életet illeti, hát az ma már csaknem hajszálnyira ottan tart ahol háboru előtt volt. Munka, kényelem, a legszélesebb néprétegekre kiterjedően és a munkanélküliség fokrol-fokra csökken. Mint a Times egyik legutóbbi számában egy közgazdász pontos statisztikai adatokkal kimutatta, a wembleyi kiállítás minden harmadik látogatója egyttal vevő is, tehát az iparnak és a kereskedelmnek jól megy dolga, mint angol kifejezéssel mondják: boom-ot mutat.

— Az irodalmi életben Shaw és Wells dominálnak. Főleg az utóbbinak vannak hallatlan sikerei az utóbbi két-három évben megjelent könyveivel. „Világtörténelmé”-t már majdnem annyian olvassák, mint a Bibliát, ami Angliában minden fölött áll. Az egyik londoni színház mostanában mutatta be Vajda Ernő ismert magyar író „Fata Morgana” című drámáját. A legközelebbi lapok egyike, a „Sunday Times” azt írta: a magyar szerző drámája olyan jó, hogy tartani lehet tőle, hogy nem játszhatják sokáig, mert nem alkalmazkodik a tömegizléshez. A sokeszenyi londoni mozi estéről-estére zsunfolva van, de csodálatos módon Jackie Coogan, aki most járja be Angliát, különösebb sikert nem aratott. Meglátogatta ő is a wembleyi kiállítást, ahol a gyerekek felismerték és egyre kiáltottak feléje: „Hallo, Jackie!”

— A politikai életet meglehetősen izgalomban tartotta néhány ellenzéki lapnak Mac Donald miniszterelnök ellen intézett támadása, hogy t. i. a miniszterelnök ingyen részvényeket és egy autót kapott Grant nevű piskótagyáros barátjától, akinek ellenszolgáltatásként nemességet juttatott. Azonban Mac Donald fényesen tisztázta magát — ezt meg az ellenzéki lapok is leszegezték. Noha Mac Donaldot a konzervatív pártok is szívesen látják a kormányelnöki székben, általános hit mégis az, hogy a munkáskormány rövidesen távozik és Lloyd George kerül vissza a Downing Streetre. Lloyd George ma megint hihetetlenül népszerű Angliában; egy-egy vezércikke, amit ötszáz különböző lapja a földkerekségnek közöl egyidejűen, világeseményszámba megy.

— Legvégül emlitem azt, amiről az elején kellett volna szólnom: az élet, a háboruelőttihez képest még százszázalékkal sem drágult Angliában, ami a

céltudatos gazdaságpolitika következménye. Ezt is — mint annyi sok más — a kontinens jól tenné, ha tanulna a föld legrégebb alkotmányos országától, amely mégis valamennyi közt mindig a legletterősebb, legfiatalabb...

Október 4-én  
**Vasas-Bál**  
a Katholikus Körben.

**SPORT**

**Amsterdam az 1928-as olimpiád végleges színhelye**

Hosszas tárgyalások után véglegesen megállapították már az 1928. évben rendezendő legközelebbi olimpiád színhelyét, még pedig az eredetileg jelölt Amsterdamban, Hollandia fővárosában. Az olimpiai bizottság már érintkezésbe lépett a város tanácsával, amelylyel a rendezést illetőleg teljes megállapodásra jutott.

○ A Kinizsi újra játszik. A temesvári kerület meglehetősen erőszakolt módon nem engedélyezte az utóbbi hetekben a Kinizsi szereplését azzal az indokolással, hogy a Kinizsi fuzionált az Unireával s így önállósága megszűnt. A Kinizsi megsemmisülhetett a bajnoki küzdelemben, de sérelme orvoslásáért a központhoz fordult. Innen tegnap érkezett le a döntés, amely igazat szolgáltatta a létezésében megtámadott régi, érdemes egyesületnek. A központ ugyanis kimondta, hogy a Kinizsi miután a fuzióban tényleg nem vett részt, önállóan tovább szerepelhet. Így vasárnap már az első bajnoki mérkőzést fogja játszani a Kinizsi.

**Az Amatőrök veresége Bukarestben**

A bécsi bajnokcsapat az Amateure két napos vendég szereplésre Bukarestben meglehetősen kudarccal járt. A Schatter és a Konrád fivérek nélkül játszó csapat ugyanis az első nap 6:0 arányban győzött az igen gyenge összeállítású bukaresti válogatottak ellen, de vasárnap 2:0 arányban kikapott a bukaresti Romcamit csapatától. A vereség következtében a bécsiek hazautaztak és lemondtak a tervezett erdélyi turájukról.

○ Felfüggesztett temesvári játékosok. A központ fegyelmi bizottsága Golub, Holtz és Kozovics temesvári játékosok játékjogát felfüggesztette, mert indokolatlanul lemondták a prágai román-cseh reprezentatív mérkőzésen való részvételüket.

○ Schatter Brünben. A bécsi Amateure-ből kilépett Schatter, a brünni Blue-Star (Makkabi) csapatába gravitál. A Mährisch-Ostrainer Morgenzeitung közlése szerint Schatter már részt fog venni a brünni csapat dél-amerikai turnéján. A cseh csapat csatársora így a következőleg fog alakulni: Hirzer (vált Törekvés), Opata (vált MTK),

Schatter (vált MTK), Nikolsburger (vált FTC), Rázsó (vált Ékszerészek).

**Az újraéledt romantika**

Hogy újraébredt az utóbbi évtizedben a romantika, az nagyon logikus következménye annak, hogy a tömegek a háboruutáni tipikus pszichózisból kiutat keresnek és nincs más út, mint a regényesség aranyköde. Ez keltette új virágzásra Ohnet György, Marlitt és Beniczkyne-Bajza Lenke regényeit és ez tette páratlanul népszerűvé Courts-Mahlert. A Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtára, számolva a nagy olvasótömegek igényeivel is, egész sereg Ohnet-, Beniczkyne-, Courts-Mahler- és Marlitt-regényt szerzett be, elsősorban olyanokat, amelyek könyvtári forgalomban már nem kaphatók, viszont régi-régi kedvencei az olvasó közönségnek. Így megkapható most már a kölcsönkönyvtárban Ohnetnek a Vasgyáros mellett leghíresebb négy regénye: A bánya, Pierre lelke, A Croix-Mort grófnök és A gyermek joga. Beszerezték továbbá Courts-Mahler legújabb két regényét: A tengerszem tükré-t és Az anyai szívet. Ezeket kivül a könyvpiac legújabb szenzációi is mind megkaphatók a kölcsönkönyvtárban. Ismertetésükre napnap után visszatérünk.

**Brillians, gyöngy,**

arany és ezüst ékszerek, ezüst evőeszközök, dísz tárgyak nagy választékban  
**Kálmán Sándor** 709  
ékszerésznél, Piata Unirii (Szt. László-tér.) Ékszerkészítő műhely ugyanott  
Telefon interurban 606.

**Harisnyát vásárolhat**

de elismerten jót és  
**olcsón** csakis  
**Fischer áruházában**  
Sas passage 432

**Old-England**

829 őszi újdonságai: mellények, blousok, costümök, bőrkoztyúk, divatharisnyák  
**megérkeztek.**

x Iskolai értesítés. Az állami polgári fiúiskolába magántanulóknak beiratkozni szánlékozók okmányait október hó 15-ig adják be a fenti iskola igazgatóságához Calea Victoriei (v. Kolozsvári-utca) 100. szám alatt, annál is inkább, mert azon tul november hó 15-ig csak főigazgatói engedéllyel, november 15-ike után pedig csak miniszteri engedéllyel iratkozhatnak be. Az áll. polg. fiúiskola igazgatósága.

x Pénzre van szüksége? Használja a Hegedüs-féle inkasszó-bélyegzőt. Kizárólag kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

**Népmozgó**

Str.Gen. Holban (Széles-u. 46.)  
október 1-én, ma este  
nyílik meg

**A szerelem virágai**

című szenzációs 6 felvonásos drámával.



**Előadások kezdete este 7 és 9 órakor**

**Kéi-három szobás modern lakást keresek**

magas lelépést és díjazást díjazat fizetek.

Cím: Stefan cel Mare (Tiaza Kálman-tér) 15. földszint kapu alatt balra.

Ertekezni délután 2—5-ig.

**Flóharisnya**

érkezett nagy mennyiségben

Lei 69.—, 88.—

**MOLNAR**

Ferdinánd király-utó

**Kalapok**

és az összes őszi uridivatújdonságok  
**megérkeztek**

**Roth M. Utóda**

Telefon 184 szám

**Nem 5 napig**

**Nem 10 napig**

**Nem 15 napig**

hanem

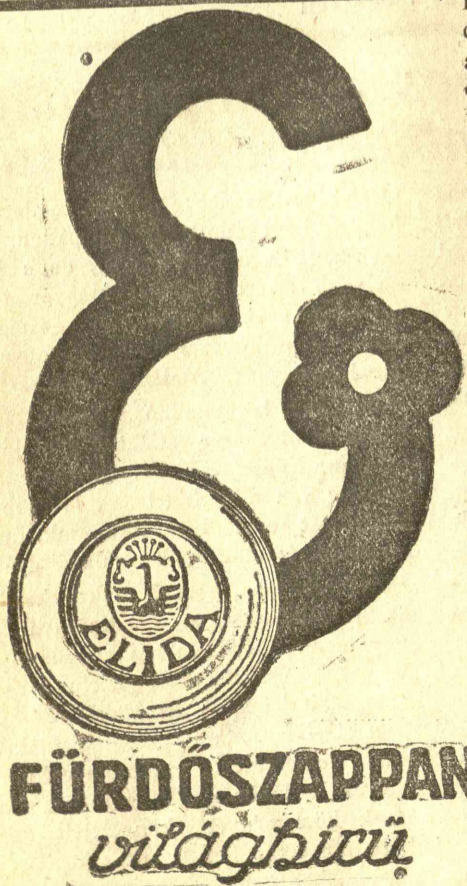
**egész éven át**  
férfi- és női divatkülönlegességeket

**legolcsóbban és legjobban**

csak

**Schlésinger és Jun**

cégnél str. Avram Janco (Kossuth-u.) 1. vásárolhat



## Érdekes intimítások Nepalleck főszertartás- mesterről

— Bécsi tudósítónktól —

A némrég elhunyt Nepalleck főszertartásmester, aki egy emberöltőn keresztül tartott rendet felséges ura Ferenc József körül, furcsa természetű ember volt. Szertartásainak titkairól nem igen beszélt és nagyon bizalmas emberének kellett lenni, akit kitüntetett azzal, hogy asztalához hívta egy csésze teára, s egyet-mást elmondott mestersége intimításairól. Itt egynéhány történetet mondunk el a tovatűnt időből, amikor még Nepalleck volt a legfőbb tényező Ferenc József környezetében.

A császár egy hosszabb galíciai utazás alkalmával az egyik helység ujonnan épített zsidó templomát látogatta meg, ahol a hitközség előjárósága és a rabbi ünnepélyesen fogadták az uralkodót. Az ünnepélyes istentisztelet után, a császár kifelé indult, de a hű zsidók annyira körülvettek, hogy Nepalleck csak nagynehezen sikerült felséges ura számára utat törni.

A zsidók egész idő alatt lelkesen ünnepelték az uralkodót és mikor az koszójába lépett, a lelkesedés tetőfokára hágott. A zsidók ég felé emelt karral szinte ordították:

— A mi császáruk... a császár... éljen... éljen!...

Körülvették a kocsit, hogy az csak lépésben juthatott előre. A császár meghatva köszöntö meg az ovációt.

Amikor a császár szállására érkeztek és Nepalleck bucsut vett tőle, az uralkodó emelt hangon így szólt:

— Nagyszerű emberek ezek az én zsidóim, ezekben bizhatok, teljesen megnyugodtam kedves Nepalleck Majd hirtelen hangváltoztatással folytatta:

— Nagyon szép volt, nagyon örülök, nagyon meg vagyok elégedve.

Nepalleck azonban bátor volt ezuttal megjegyezni:

— Felső ez alkalommal valóban így

Nepalleck rendszerint a császár mellett maradt lefekvésig. Egy alkalommal éppen lefekvés előtt rövidzárlat keletkezett. A császár felfigyelt.

Egy pillanat Felső — szólt Nepalleck és a zsebéből gyertyát vett elő, meggyújtotta, mire a császár csodálkozóan így szólt hozzá:

Mindig van gyertya magánál?

Nem mindig Felső — felelte Nepalleck — csak ha szükséges.

A kis keleti állam uralkodója, aki nem élvezte a császár vendégszerését, különösen ha Párizsban volt, mindig egy szép aranycigarettatárcsát a tárcsájával kiáltta meg Nepalleck felé:

— Kaptam a császártól ajándékba.

Nagyon szép, — felelt Nepalleck — nincs rajta monogram.

— Az a figyelmesség, mert az uralkodó tudja, hogy nem szeretem, ha a császár monogram van rajta.

Nepalleck csak természetes — felelt gyorsan — Nepalleck — úgy nehezebben lehet megkesíteni.

— Nagyrangú tiszt, aki nem tartozik a legkedveltebb emberek közé, a császár előtt szabad bejárata volt, — mondta — egyszer minden köztársaságban állított be Nepalleckhoz.

— Császárhoz akarok menni — országot tiszt.

— A császár ma nem fogad urakat — felelte a legnyugodtabb hangon Nepalleck.

— De engem igen — kiáltott a tiszt.

— Az lehetséges, mert a Felső csak urakat említett — jegyezte meg ironikusan Nepalleck.

A spanyol király egyszer egy hadsereg

gyakorlaton a császár vendége volt. Reggelire a szabad mezőn kolbászt szereztek és az utolsó pillanatban vették észre, hogy evőeszközről nem gondoskodtak.

A spanyol király kérdőleg tekintett a császárra, a császár Nepalleckre, mire az a legkomolyabban így szólt:

— Felső, a kolbászt kézzel eszik!

## Cseh--magyar kereskedelmi tárgyalások kezdődnek

— Az Estilap eredeti távirata —

A Magyar Távirati Iroda jelenteti: A magyar kormány értesítést kapott a cseh kormánytól, hogy kereskedelmi és vám-tár-

gyalások folytatására október 20-án megbízottait Budapestre küldi.

## Váradtól Szebenig eltűnt a postán egy 2500 hollandi forinról szóló váltó

### Fantasztikus mesék a postáról

Hogyan a posta néha milyen végzetesen rosszul funkcionál — mesélte Guttman Miklós dr a mindig ötletes ügyvéd a törvénytörvényes folyosóján — arra kitűnően jellemző a következő eset:

I.

Egy 2500 hollandi forinra kiállított váltót kellett perelnem a nagyszebeni törvénytörvényesnél. Leróttam 1000 lej bélyeget, lefizettem 4000 lej itéleti illetéket, aztán megfogalmaztam a keresetlevelet, hogy alperes, nagyszebeni gyáros fizessen három nap alatt 2500 hollandi forintot (körülbelül 200.000 lejt.) Betettem az irásokat egy borítékba, amelyet öt pecséttel lezárva ajánlva elküldtem a nagyszebeni törvénytörvényesnek. Válasz nem érkezett. Erre két nagyszebeni ügyvéd utján sürgetni kezdtem a dolgot és azt a választ kaptam, hogy beadványom nem érkezett meg. Kétségtelen, hogy elvesszett, mert még ez év elején küldtem a levelet Szebenbe. — Bünvádi feljelentést tettem a szebeni ügyészségen ismeretlen tettes ellen; a postához kérvényt adtam be — még márciusban — mellékelve a feladó vevényt. Mindezt semmi választ sem kaptam. Persze, ezalatt az idő alatt egyre hajtogatja, hogy ő fizetne már, de adják elő a váltóját...

II.

Hogyan a posta néha milyen komikusan rosszul funkcionál — folytatta elbeszélését a kitűnő Guttman mester — arra meg a következő história jellemző:

Az aradi törvénytörvényeshez küldtem egy beadványt. A borítékra a szabályszerű címet írtam:

On. Tribunal

Arad.

Egyidejűleg írtam aradi helyettesemnek, hogy a beadványt elküldtem. Jön tőle a válasz: a beadvány nem érkezett meg. Egy hét múlva levelet kapok, a boríték fej felirata ez:

Tribuna Noua Arad.

Nekem volt címezve, tehát felbontottam. A Tribuna Noua című aradi román napilap kiadóhivatala a következőket írja benne:

Mélyen tisztelt Uram! A posta kikézbessített nekünk egy levelet, melyet felbontottunk

és meglepetésünkre egy humoros beadványt találtunk benne, amelyet ön az aradi törvénytörvényeshez intézett. Egészen bizonyos, hogy ha ön nekünk írt volna, akkor levelét a törvénytörvényesnek kézbesítették volna. Tekintettel arra, hogy a postának ezeket a baklövéseit mi megszuktuk írni, tekintettel továbbá arra, hogy mi előkelő lap vagyunk — reméljük, hogy megtisztel bennünket előfizetésével. Kiváló tisztelettel Arad stb.

Mit tehettem? — fejezte be Guttman mester a konferanszot — előfizettem a Tribuna Noua-ra és az ő címére elküldtem a beadványt. Ezek után csak megkapja a törvénytörvényes...

## Ma este nyílik a színház A Mézeskalács főpróbája

Ma este kigyúlnak a lámpák, s megindul a váradai közszínházban a huszonötödik szezon. A magyar színjátszás hányt-vetett hajója az idén is révbe jut, s a jó sors úgy hozta, hogy az új színjátszók első váradai debütje valóban a magyar szónak ünnepi megnyilvánulása legyen. Emőd Tamás csodásan finom mesejátéka, amelyben az édesen csengő muzsika csak egy üdén bús történet színes leple, könnyeket fog csalni a szemekbe. Az első előadásra már napokkal előbb minden jegy elkelt, s most már bizni lehet abban, hogy ennek a bemutatójának sikere reménykeltő perspektívát nyit az új színházi éra boldogulására.

Öt husztrum, egy negyedszázad telt el azóta, hogy felavatták a váradai színházat és most huszonötödik évét váradai író szindarabjának bemutatásával kezdi.

Emőd Tamás, Várad drága poétája sajnos nem jöhet le már a bemutatóra. Tegnap érkezett táviratban értesíti erről hozzátartozóit. Ő lett a pesti Blaha Lujza-színház új direktora, s a most induló pesti szezon ugyan csak lefoglalja. Mégis a Mézeskalács bemutatójának, s a szezon első előadásának festívális jellege lesz. A zenekar ünnepi

nyitánya vezeti be az estét. Azután Perédy György ujságíró-kollégánk mond ünnepi prólógot, majd Gróf László, az új színigazgató jelenik meg a függöny előtt, hogy a váradai közönség szeretetébe ajánlja társulatát, s lerójjá háláját azok iránt, akik a váradai színház tradícióit hűséggel ápolták. Ezután kezdődik csak az előadás.

Ma délelőtt nagyvárosi mintára jelmezes főpróbát tartottak. Hetényi Elemér rendezői készsége megérezte, hogy nem sablonos operettel lép a közönség elé. Kellően ki tudja hozni a darab igazi koloritját, amelyben eluralkodó tónust kap az irodalmi értékű szöveg. A mesebeli katonát maga az igazgató játssza. A kis paraszt lány személyesítője Barna Sári meglepetést fog jelenteni. Nagyon igaz hangot üt meg Benes Ilona, aki Jóska-husár édesanyja. Encella királynőt Biczó Margit kelti életre. Az udvari bolond Bihari. Ő is és Sós is, aki a hoppmesztet személyesíti, — új színészek a színháznál. A főpróbán nagyon kedvező vélemény alakult ki róluk. Pogány Janka a mézeskalácsos kofa, Stoll meg a csizmadia. És Várady Aladár dirigál. A főpróba sikere sokatígérő prelúdiuma volt a nagy sikernek.

## NAGYVÁRADAI ESTILAP

### Egy feltaláló előadást tart a városházán

Érdekes kérelemmel járult a polgármesteri hivatalhoz G. Surn állítólagos bécsi gimnáziumi tanár. Az univerzális képességű professzor a polgármester utján óhajtja a polgárság érdeklődését számos találmányára felhívni. G. Surn a közeli napokban érkezik Nagyváradra, ahol is többek között bemutatja találmányát, amelyeknek egynemelyike kétségkívül felette praktikus.

G. Surn megtanít többek között arra, hogy egy pár cipőt hogyan lehet az utókor számára is épségben tartani. Korántsem jelentéktelen az a felfedezése sem, hogy a lakás fűtéséről hogyan lehet fa nélkül gondoskodni. Ugyancsak gondoskodik, — igaz már jó előre — Surn professzor az idei hó eltakarításáról is. Természetesen szintén saját módszere szerint. Kilátásba helyezi még a mester, hogy ittartózkodása alatt még számos olyan praktikus módszerre hívja fel a figyelmet, amellyel rengeteg munkát és anyagi áldozatot lehet megakasztítani.

G. Surn érdekes előadásait valószínűleg a városházán tartja meg.

# Következő KÖNYVEK érkeztek a HEGEDÜS HIRLAPIRODA kölcson- könyvtárába:

- Arcubasev: Végső ponton 2317
- Beniczky: Családi hagyomány — — — 2318
- Brody: Ezüst kecske — 2315
- Courts: Tengersizeműkre 2319
- Courts: Anyai szív — 2320
- Eschtrut: Örök ifjuság — 2321
- Gogoly: Holt lelkek — 2316
- Marlit: Bagoly vár — 2322
- ” Gizella grófnő — 2323
- ” Második feleség 2324
- ” Tisztartóék szolgálója — — — 2325
- Mathers: Mignon — 2326
- Maeterlinck: Bölcsesség és a végzet — — — 2327
- Ohnet: Bánya — — — 2328
- ” Croix Moit grófnők — — — 2329
- Ohnet: Gyermekek joga — 2330
- ” Pierre lelke — 2331
- Thackeray: Hiuság vására 2332
- Ujhelyi: Egyesült államok részv. társasága 2333

Kérjük a tisztelt előfizetőket, hogy a könyvek számát a katalógusba bejegyezni szíveskedjenek

## APRÓ HIRDETÉSEK

Szavanként 3 lei. Vastag betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés (10 szó) ára 30 lei. Allástkeresők kedden és pénteken délután ingyen aprót kapnak, a rendes napokon 25 % kedvezményt

### LEVELEZÉS

SZOLID és megbízható cég Kertész Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol divat őszi kosztüm kabát és női ruha szövetek olcsóbbak, mint bárhol. 394

KAMELIAS hölgy előadásán megcsodált szöke asszonyt, kérem megégy szer adjon alkalmat, hogy lássam, bemutatkozom, mert részemről komoly az eset. „M. E.” jelígre. 904

JÓMÓDU vidéki uriember gyakran Pozsonyban, intelligens leány ismeretséget keresi. Leveletet diszkréció biztosítása mellett „Szinház” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába kér.

### LAKÁS

FIATAL házaspár egy-két butorozott szobát keres, esetleg ellátással. Ajánlatokat „Igazgató” jelígre a Hegedüs Hirlapiroda továbbít.

KÜLÖNBEJARATU butorozott szobát villonyvilágítással, esetleg fürdőszobával keresek. Cimeket „Szolid” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába kérek.

KÜLÖNBEJARATU szobát keres magános hölgy. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kér. 909

### ALKALMAZÁS

VOLT állami tisztviselő, könyvelő vagy raktárnoki állást keres, bizonyítvánnyal rendelkezik. Puskás Béla, Kálvária-utca 15. 907

SZAKÁCSNŐT, ki jól főz, önállóan, azonnalra keresek. Jelentkezni a Hegedüs Hirlapirodában. 898

JOBB leányt egy éves gyermek mellé azonnalra keres, Krammer, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 17. 913

ÜGYES, jó bizonyítvánnyal szobát leányt keres, Krammer, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 17. 914

MINDENES lány 3 tagu családdhoz azonnal felvétetik. Stempel, Strada General Holban (Széles-utca) 46. 905

RÖVID és norinbergi áru segéd engross és detail kereskedésbe november 1-én belépésre kerestetik. Ajánlatok Beau Mór Nyitra címre.

BESSERE deutsches Fräulein suche zu meinem fünfundzwanzigjährigen Mäde mit hohem Gehalt. Dr Antal, Zöldfa-utca. 21. 910

FIATAL, jól főző szakácsné magas fizetéssel felvétetik, Ujvári, Szinház-utca 4. 912

### ADÁS-VÉTEL

ELADÓ ebédlő, háló, nappali komplett szoba, ágyak, szekrény, fekete faragott konzul tükör és kis asztal, szoba mozi teljesen jó, hosszú zongora. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 841

Diákegyenruhákra SZÖVETET és iskolai kötényekre glottot 360 legolcsóbban  
SZÉKELY posztóruházában vásárolhatunk.  
Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

VAROSI bunda szilkszin gallérral teljesen jókarban eladó. Boulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 829

ELADÓ bordó plüss divány, egy ebédlő szekrény, márvány lappal, csiszolt üveggel. Calea Decebal 30. 906

ELADÓ egy 8 HP Máv. magánjáró gyűrűs csapágyas cséplőgarnitúra. Hofherr cséplő elevátorok. Suhajda Gábor. Ópécska. 901

DAGASZTÓ gép 2 császával 2 és fél lóerős villamos motorral, 1 krumpli főző gép eladó. Hoch Lajos pékmester Tg. Mures Calarasilor 59. 903

### KÜLÖNFÉLÉK

TARSAK tőkével kerestetnek szenzációs szabadalom kihasználásához! A cikk gyártásánál és forgalomba hozatalánál Romániában konkurrencia nincsen és nem lehet. Komoly reflektánsok irjanak „Kincs” jelige alatt az Erdélyi Hirlap kiadójába. 902

KÉT személy lakást, kosztot kap. Ebéd 3, vacsora 2 tál étel, 800 leiért házhoz küldve kapható. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 82. 905

ELVESZETT egy akta táská keddi esti kolozsvári vonathoz menet, egy kocsin felejtettem egy akta táskát iratokkal, a b. megtalálónak 500 lei jutalmat adok. Cim Hegedüs Hirlapirodába. 911

## Okvetlen beiratkozom

a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárába, mert a legújabb könyvjutalmakat olvashatom **40 lei havi** olvasási díjért.

## Regatul Romaniei. Tribunal Oradea-Mare

No. bof 3740-50-1924.

In cauza de concordat fortat in afara de faliment al „Depozitului Farkas” — Ileana Farkas din Oradea-Mare

### Deciziune

Tribunalul constată pe baza actelor dela dosar cumcă decizul cu subnumerul 46 aprobând concordatul fortat in afara de faliment a fost publicat la 5 Septembrie 1924. in mod util, și că premediu de drept n'a fost intensat in decurs de 15 zile socotită dela publicarea decizului in Buletinul Justitiei, respective apelul răintate cu Filip Eisenstädter sa revocat de cel îndrept:

din cari motiv Tribunalul declară de definitiv decizul cu subnumerul 46 aprobând concordatul fortat și sistează procedura de concordat fortat.

Dispenzează din funcțiunea pe inspectorul de avere precum și pe comisiunea de control și sistează dispoziția făcută pentru asigurarea averei a debitoarei.

Despre aceasta se vor fi incunostintate părțile interesate, precum și debitoare cari este obligată că dispozițiunea acestei deciziuni să-l publice odată in Buletinul Justitiei și exemplarul doveditoare să le prezinte la acest Tribunal in termen de 30 zile.

Oradea-Mare, la 22 Sept. 1924. s. s. Korn, consilier la Curtea de apel

pentru conformitate  
Magyar  
oficiant: Bazor.

25-30 leit

fizetek egy

liba tolláért  
a neolog izr. lépődében.

Van szerencsénk értesíteni megrendelőinket, hogy 818  
a Barár-épületben, színházzal szemben modern

### uriszabóságunkat

megnyitottuk, amelyet a legjobb izlés szerint tovább vezetünk. Elsőrangú angol szöveteink raktáron. A legkényesebb izléseket is pontosan és figyelmesen kielég tjük

Rebeles és Fodor  
férfiszabók

### Ujdonság!

## IRÓGÉP-SZALLAG

legfinomabb angol gyártmány,  
izléses fadobozban  
minden nagyságban és  
szinben kapható

## HEGEDÜS

irodaberendezési vállalatnál



A legjobb kivite ü bőr-, feiber- és vászonböröndök, valamint berendezett kazetták és iskolatáskák detailban is kaphatók engross áak mellett a Nagyváradai Böröndáru és Táskagyárban Cuza Voda (Szacsavay-u.) 18. Javításokat is vállalunk. Nagyváradai Böröndáru és Táskagyár 894 Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

### Hölgyeim!

Bécsi és budapesti utamról megérkeztem, hol a legdivatosabb ruharajzokat szereztem be. Szőrokok, milliók, túllhöz való ingmirták stb. óriási választékban. Párna-montirozás, fehérnemű-varrás a legkényesebb izlés szerint készülnék. Tisztelettel

### Argyelán Emma

Str. Vlahuta (Szt. János-u.) 35.

## Iskolaszerek

387 fizetek, táskák, vonalzó, iró és körzők stb. nagy választékban

### Mégay és Lászlóné

Oradea-Mare.  
Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 2

Sonnenfeld Adolf részv. társ.